**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 58 (1971)

**Heft:** 5: Bauten für die Wissenschaft

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



- kompakt
  wirtschaftlich
  anschlussfertig
  sicher und zuverlässig
  minimale Wartung
  preisgünstig
  12 Typen
  serienmässig hergestellt

### Eine Neuentwicklung von Sulzer-Escher Wyss.

Verlangen Sie unser Prospektmaterial unter Kennwort «Unitop»



### **SULZER®**

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft CH-8401 Winterthur Telefon (052) 811122 Telegramme: Gebsulzer Winterthur Telex 76165

### **ESCHER WYSS®**

Escher Wyss GmbH, Werk Lindau D-899 Lindau/Bodensee Telefon (08382) 761 Telegramme: Escherwyss Lindaubodensee Telex 054341

# Junggeblieben...

...das jahrhundertalte Steinzeugrohr. Haben doch die alten Römer für ihre Entwässerungsanlagen bereits gebrannte Tonröhren verwendet.

Die aggressiven, säure- und laugenhaltigen Abwasser aus Haushalt und Industrie erfordern das beste Kanalrohr – das Steinzeugrohr.

Dank der neuen «flexbell»-Steckmuffe sind Steinzeugrohre problemlos einfach zu verlegen und garantiert dicht.



### Alusuisse-Aluminium

### für Repräsentativ-Bauten



Industrie, Handel, Banken und Versicherungen wünschen Gebäude mit eigenem Gesicht. Die Vielfalt der gestalterischen Möglichkeiten mit Aluminium gewährt den ästhetischen und funktionellen Ansprüchen von Architekten und Bauherren grössten Spielraum. Alusuisse-Aluminium, der formschöne Werkstoff für wirtschaftliche Investitionen auf lange Sicht.



Burogebaude Suizer, Wilhertina



Schweizerische Aluminium AG Buckhauserstrasse 11 8048 Zürich Telefon 051/548080



SCHUSTER & CO. Zürcherstraße 493 9015 St.Gallen-Winkeln Tel. 071 31 21 21 Import und Großhandel von Teppichen und Bodenbelägen



### Die Decke in der Eingangshalle der Rückversicherung Zürich war ein Problem. Architekt und Isolag haben es gelöst. Hier mit Dekor-Platten aus Gips.

Die einzelnen Platten sollten fugenlos ineinander übergreifen. dient werden können. Gleichzeitig musste die Decke vornehm wirken, damit sie sich

in die übrigen Materialien harmonisch einfügte. Weil in der grossen Halle viel Glas und Marmor verwendet wurde, sollte die Decke sehr stark schallschluckend sein. Zudem musste sie die Funktion einer Rieseldecke erfüllen, die Frischluft unterschiedlich verteilt und die Abluft für den Beschauer unsichtbar wegleitet.

Ein weiteres Erfordernis bestand darin, Kabelleitungen, Lüftungskanäle und Heizrohre mit der abgehängten Decke zu verkleiden.

Verlangt wurde auch, dass der Dekkenhohlraum immer gut zugänglich

Problem: Der Architekt verlangte eine geschlossene Einheit. bleibt, damit die Regulierventile der Klima-Anlage mühelos be-

Lösung: Isolag fand die Lösung dieses Deckenproblems: Gipsplatten Dekor Quadri, mit Schlitzen. In ein Montagesystem mit durchgehenden Metallprofilen und stufenlos verstellbaren Aufhängern wurden die Platten eingelegt und fugenlos vergipst. Trennschürzen im Deckenhohlraum unterteilen die verlangten Lüftungszonen. Die Abluft wird über die Randplatten der Decke weggeleitet. Die Beleuchtungskörper wurden so eingesetzt, dass sie das Dekor der Platten nicht beeinträchtigen. Demontable Deckenpartien erlauben einen leichten Zugang zu den Lüftungsventilen und Motoren.



Aber nicht jedes Deckenproblem kann mit Gipsplatten bewältigt werden. Darum baut Isolag auch Decken aus anderen Materialien: Metall-, Mineralfaserplatten, Holz usw. Besprechen Sie Ihre Deckenprobleme mit den Fachleuten der Isolag. Isolag, AG für Decken und Isolierungen, Seestrasse 355, 8038 Zürich, Telefon 051/45 44 43



Kompressor-Einbaukühlschrank

5 Modelle von 130 bis 245 I Inhalt ab Fr. 315. —



Ein neuer uknechtle Geräte Schweizer -Norm !

Einbau-Geschirrspülautomat

für 10 Massgedecke, Fr. 1790. – 4 vollautomatische, drucktastengesteuerte Programme, Chromstahlausführung, Totalsprühsystem, serienmässig eingebaute Wasserentkalkungsanlage, Zusatztrockenheizung, automatische Zugabe von Spül- und Klarspülmittel.



\*\*\*Einbau-Tiefgefrierschrank

Inhait 130 Liter Fr. 518. mit Schnellgefrierfach für schockartiges Eingefrieren.

bis zu 20 mm vorstehend in der richtlinien! Küchenkombination einsetzen und gewährleisten ein modernes, kompaktes Küchenbild.

SEV-geprüft, Fabrikgarantie, sowie zuverlässiger Kundendienst in der ganzen Schweiz.

Bauknecht Einbaugeräte lassen Wir senden Ihnen gern unsere neue, aussich problemlos frontbündig oder führliche Dokumentation mit den Einbau-



weiss, was Frauen wünschen!

Name

Adresse

PLZ/Ort

Fabrik und Generalvertrieb: Bauknecht Elektromaschinen AG, 5705 Hallwil, Tel. 064/54 17 71

792

### Planen Sie mit Danfoss-Radiator thermostaten

(Jetzt in Mini-Abmessung mit Komfortzonen)



Seit ca. 20 Jahren stellt DANFOSS thermostatische Heizkörperventile zur individuellen Regelung der Raumtemperatur her. Das Programm wird jetzt um einen neuen Typ erweitert: Typ RAVL.

Dieser neue Typ basiert auf dem

bekannten und bewährten Konstruktionsprinzip, ist aber besonders auf den Wohnungsbau abgestimmt, auch im Preis!

Der neue Heizkörperthermostat hat kleine Abmessungen - die Fühler-Masse sind um 15% reduziert worden, während das Ventilgehäuse

weiterhin DIN-Abmessungen aufweist.

Wünschen Sie weitere Auskünfte darüber, warum Sie DANFOSS-Heizkörperthermostaten empfehlen sollten, so bitten wir um Einsendung des Coupons.

GUTSCHEIN
Ich bitte um kostenlose Übersendung von Druckschriften über Danfoss thermostatische Heizkörperventile für einen Neubau D, zur Modernisierung eines Altbaues D.

Name

Anschrift

7159

FABRIK AUTOMATISCHER SCHALT- UND REGELAPPARATE

#### **WERNER KUSTER AG**

4132 Muttenz 2/Basel Hofackerstrasse 71, tel. 061-421255 Filiale Lausanne, tel. 021-250168 Filiale Zürich/Wallisellen, tel. 051-934054



# JUUISO! eitskräfte UNISA

Verkaufsbüros in: **8953 Dietikon**, Badenerstr. 21, 051 88 69 81; **3000 Bern**, Hallwylstr. 28, 031 44 38 44; **9000 St. Gallen**, Linsebühlstr. 105, 071 23 20 71; **Basel**, 4104 Oberwil, Auf der Wacht 5, 061 47 31 13; **Luzern**, 6020 Emmenbrücke, Hohrütistr. 39, 041 5 84 62; **1000 Lausanne 13**, Ch. de la Joliette 4, 021 27 74 24

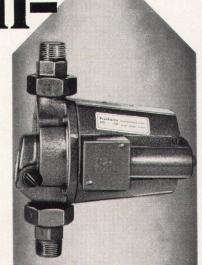
3



### Stufe 1 Record-Gefäss

Das formschöne und leicht montierbare Druckausdehnungsgefäss auf das man sich verlassen kann. 4-1000 Liter, ab 125 Liter Membrane auswechselbar (ab Lager lieferbar).

Prothermstufen auf die man sich



### Stufe 2 Heizungsumwälzpumpe

Die ideale Heizungsumwälzpumpe (Fabrikat Loell) für eine Fördermenge von 500-50 000 l/h alle Typen variabel Standardaustausch Kurze Lieferfristen

### verlassen kann!

An Protherm AG, Butzenstrasse 39
8038 Zürich

Bitte senden Sie mir InformationsUnterlagen über:

Recordgefässe
Heizungspumpen
Heizkessel
Ich wünsche Besuch eines Fachberaters

Name
Strasse



### Stufe 3 Heizkessel

Der Heizkessel (Fabrikat Schuster) nach den modernsten Erkenntnissen gebaut, im neuen eleganten Kleid Es stehen 3 Modelle zu Verfügung

Typ UB

Heizautomat 18-35000 Kalorien (Steckfertig verdrahtet)

Tvp WB

Wechselbrandkessel 15-160000 Kalorien

Typ DB

Doppelbrandkessel 18000-65000 Kalorien (kurze Lieferfristen)

Protherm AG

Butzenstrasse 39 8038 Zürich Tel. 051/45 80 30

**Protherm SA** 

Rue Jacques Dalphin 19 1227 Carouge-Genève Tél. 022/42 07 47

protherm

\_\_\_\_ Ort .

AG



Vertretungen: Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Sion, Solothurn, Winterthur, Zürich Emil Schenker AG

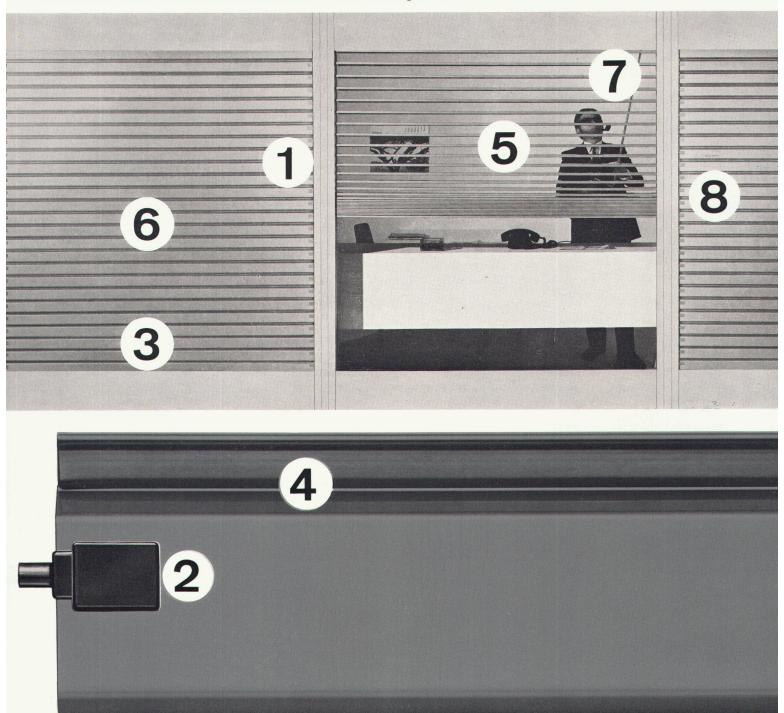
5012 Schönenwerd Telefon 064 4120 31

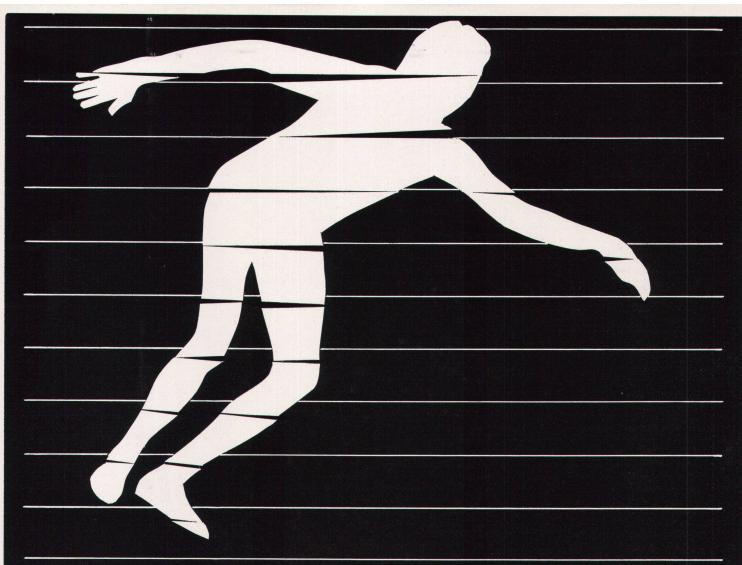


Wir präsentieren Ihnen eine wirkliche Neuheit - ein Produkt, das alle Vorteile eines Rolladens und eines Lamellenstorens in sich vereinigt.

1) Sturmsicherheit dank sehr stabiler, beidseitig geführter, rollprofilierter Aluminiumlamelle 2 zwangsweiser Antrieb jeder Lamelle, trotzdem an Ort und Stelle einzeln auswechselbar 3 solide, automatische Verriegelung des Storenpanzers 4 geräuscharm dank eingerollter Dämpfungslippe (5) freier, ungehinderter Durchblick (keine Tragbänder, keine Tragkordeln), dazu genaues Dosieren des Lichteinfalles 6 optimaler Verdunkelungseffekt 7 Einbau in normalen Raffstoren-Sturz, kein Rolladenkasten nötig (spez. Einbaumasse beachten) (3) architektonische Gestaltungsmöglichkeiten dank neuartiger Spezialprofilierung

Bitte verlangen Sie unsere Sonderdokumentation



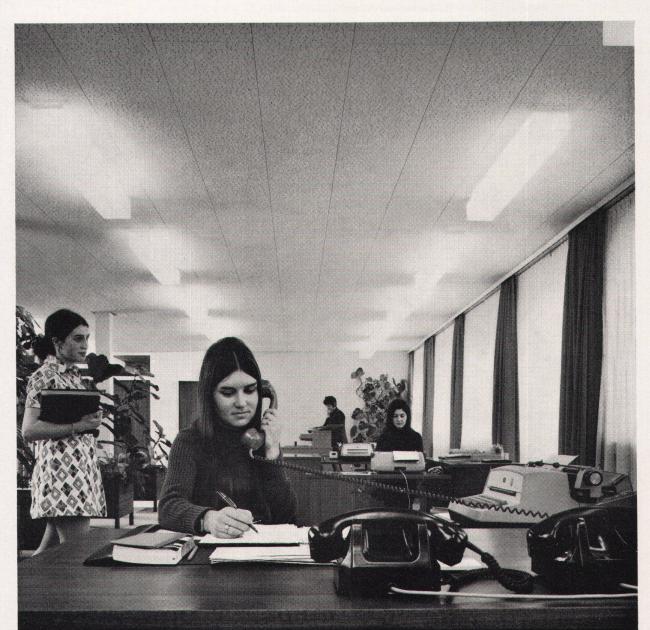


### Sollen wir nun Auswahl, Auslese oder Flut sagen?

Denn es ist schlechthin unmöglich, die ARGOLITE-Kollektion ohne Hilfe dieser Worte zu schildern.
Diese Auswahl von Formaten (Sondergrösse 330 × 161 cm), die Vielzahl verschiedener Dicken, diese Fülle von Dessins und eine Flut dekorativer Farben. Allein bei der Oberflächenstruktur können Sie unter ALUMAT, RAUMAT, SEIDEN-MAT und HOCHGLANZ wählen. Und das alles (und noch mehr) meinen wir, wenn wir schlicht und einfach ARGOLITE-Kollektion sagen. ARGOLITE – eine Kunststoffkollektion, die keine Wünsche offen lässt.

Argo/ite

Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau LU, Tel. 045 - 61912



### **PAVAROC-Akustikplatten verbessern** das Betriebsklima

In der PAVAROC-Akustikplatte sind drei wesentliche Vorzüge vereinigt: SCHÖN-HEIT durch moderne Oberflächenstrukturen, gute RAUMAKUSTIK dank schalldämmender Wirkung und UNBRENBARKEIT wegen des Mineral-Senden Sie bitte den neuen PAVAROC-Prospekt an folgende Adresse: faseraufbaues.

Wer eine Verbesserung des Betriebsklimas anstrebt, trifft mit PAVAROC eine sichere Wahl. Die neue Atmosphäre lässt sich mit der praktischen Metallabhängekonstruktion einfach und schnell erreichen. Verlangen Sie den illustrierten PAVAROC-Prospekt!
Unter einer PAVAROC-Decke versteht man sich besser.

pavaroc

Pavatex AG Jenatschstr. 4 8027 Zürich Tel. 01/362123

Name/Firma:

X



In über 100 Schulen in ganz Europa liegen über 100'000 m² Syntolan-Teppichboden. Dieses Fabromont-Produkt hat sich auch in Schulen endgültig durchgesetzt.

Nur die wirtschaftlichste Lösung ist hier zweckmässig. Strapazierfestigkeit wird gross geschrieben.

Der durch und durch vollsynthetische Syntolan trotzt stürmischen Klassenwechseln und rutschenden Stühlen.

Dank seiner bindemittelfreien Gehschicht und der speziellen Faserkombination ist Syntolan besonders pflegeleicht. Die Reinigungskosten sinken.

Syntolan hilft Baukosten sparen – er kann direkt auf Zementboden verlegt werden.

Wirksame Schalldämmung und optimale Akustik sind weitere entscheidende Faktoren beim modernen Schulhausbau und tragen viel zum störungsfreien Unterricht bei.

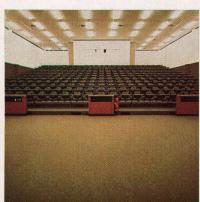
Lehrer und Schüler haben Anrecht auf zeitgemässe «Arbeitsplätze» und ein günstiges Lehrklima.

Verantwortliche Gremien, Behörden, Architekten und Schulkommissionen wollen sicher gehen – und zwar auf Jahre hinaus. Darum wählen sie Syntolan, den Teppichboden mit der grössten «Schulerfahrung».



Ein Schweizer Qualitätsprodukt der Fabromont AG
Fabrik textiler Bodenbeläge
3185 Schmitten/Schweiz
Telefon 037 36 15 55 Telex 36 162
Verkauf nur durch den Fachhandel







# 80 von 100 Toilettenschränken in der Schweiz sind problemlos!

### Die sind von SCHNEIDER

Denn der Anteil der SCHNEIDER-Toilettenschränke in Neubauten beträgt 80%. Gute Gründe sprechen für Schneider:

#### Qualität

SCHNEIDER-Toilettenschränkewerden aus Aluminium hergestellt und sind deshalb garantiert rostfrei.

### Design

Die klare, zeitlose Form verleiht jedem Badezimmer eine besondere Note.

#### Spiegel

SCHNEIDER spart nicht an den Spiegeln. Der kleinste Spiegel in unserem Programm ist 47 cm breit!

#### Lich'

SCHNEIDER ist Spezialist in der Beleuchtungsbranche. Darum die erstklassigen Beleuchtungen.

#### Programm

Das SCHNEIDER-Programm genügt allen Ansprüchen. Modelleein-, zweiund dreitürig, 61 bis 173 cm breit, 43 bis 155 cm hoch. Auch farbig.

#### Service

SCHNEIDER kommt, wenn je einmal etwas nicht klappen sollte. Und zwar schnell.

#### NEU

Jetztsindalle SCHNEIDER-Toilettenschränke KUNSTSTOFFBESCHICH-TET. Diese Spezialbeschichtung zieht keinen Staub an. Kein Abblättern mehr!

SCHNEIDER-Toilettenschränke für Wohnungsbau, Hotels, Spitäler, Altersheime.

Überall dort, wo Probleme nicht gefragt sind.

Lassen Sie sich von den Firmen der sanitären Branche beraten.



### W. Schneider+Co

Metallwarenfabrik, 8135 Langnau-Zürich, Telephon (051) 80 39 31



# Zent AG Bern 3072 Ostermundigen Niederlassungen in Deutschland, Frankreich, Italien, Österreich und Skandinavien.

ZENTOMAT - der komplett ausgerüstete, steckerfertige Heizautomat aus (einem) Guss

Kessel, Expansionsgefäss, Heizungs-und Boilerladepumpen, Boiler, Steuerung etc. in einer Einheit zusammengefasst

Ausführung: 3 Leistungsbereiche von 15 000 bis 37 000 kcal/h, Boilergrösse 180 I,

3 Steuerungsvarianten, alle Anschlüsse oben; kann des-halb in Ecke oder Nische aufgestellt werden; 1 freier Anschluss für eventuelle zusätzliche Wärmeverbraucher. Ferner auf Wunsch: körperschallisolierter Sockel und Rauchrohrschalldämpfer,

elektrische Boileraufheizgarnitur, eingebauter Wärmeheizung.

Heizkessel:

selbstverständlich aus korrosionsbeständigem Zent-Guss. Doppelbrand: für flüssige oder gasförmige und feste Brennstoffe zwei getrennte Brennkammern; keine Ausmauerung nötig. Kontrollampe erleichtert die Überwachung. Boiler:

selbstverständlich aus korrosionsbeständigem Chromnickelstahl, Warmwasserlei-stung 600 l/h à 60° C. Inhalt 180 I; leicht zu reinigen;

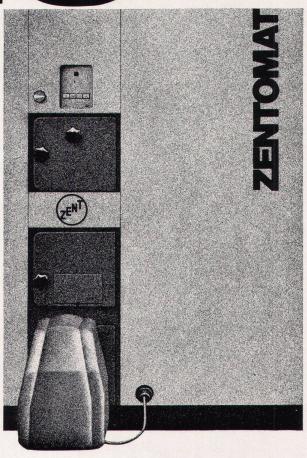
Entkalkungsabonnement (Zent-Service!)

Aufstellung:
Die ganze Einheit wird auf einem mit Nivellierschrauben versehenen Stahlsockel geliefert (Betonsockel also unnötig!)

Die gesondert verpackte Veraustauscher für Schwimmbad- schalung kann sowohl vor als auch nach dem Anschliessen aller Leitungen montiert wer-den. Dadurch lässt sich die Verschmutzung bei noch nicht vollendeten Bauarbeiten vermeiden.

Ferner:

Gratisabnahmekontrolle, Serviceabonnement. Das alles zu einem Preis, von dem Sie selber sagen werden: unglaublich günstig! Fragen Sie uns! Verlangen Sie Unterlagen! Lassen Sie sich den ZENTOMAT in unserer Ausstellung zeigen!







NORM-Einbaumodell 225 Liter Fr. 435.- mit 25 Liter Tiefkühlfach

### Funktion:

NEUE Absorption, absolut geräuschlos und vibrationsfrei

### Garantie:

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion aller Teile

### Erfahrung:

25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren

# Dicke Luft



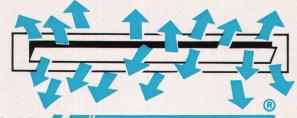
Das bedeutet Leistungsabfall. Aber das können Sie verhindern. Durch den Einbau einer Lüftomatic. Nur durch einen Knopfdruck schaffen Sie in Sekundenschnelle eine angenehme Raumtemperatur, bedingt durch die ständige Zufuhr von Frischluft. Lärmund Staubeinfall werden vermieden, denn die Fenster bleiben geschlossen. Das Gerät arbeitet absolut zugfrei. Lüftomatic hat ein technisch ausge-

reiftes Programm, das funktionell richtig, geräuschlos und absolut zuverlässig arbeitet. Das schlanke, elegante Profilgehäuse — Alu-Legierung — paßt sich jeder Einbausituation an.
Lüftomatic wird als variables Baukastensystem angeboten, ist in jedem Längenmaß lieferbar und wird allen Anforderungen gerecht. Die Installation ist problemlos und kann auch nachträglich — ohne Störung Ihrer

Fassadenansicht eingebaut werden. Der Einbau einer Lüftomatic ist wesentlich preisgünstiger und problemloser als eine Zentralanlage.

Lüftomatic Lüftungs- und Klimageräte sind kein Luxus, sondern eine Notwendigkeit.

Vertrauen Sie auf die ausgereifte Konstruktion und die jahrelange Erfahrung. Das ist die Garantie, die Sie beim Kauf einer Lüftomatic gratis mitbekommen.



Lüftomatic AG Ulmenweg 44–46 3601 Thun/Schweiz

Telefon 033/36 22 31 Telex 32 233 mi<u>ni</u>

26

### TURBINETTE ein neuer



Einbau-Ventilator

mit grosser Leistung und kleinsten Abmessungen

### fürkleine Räume

Nur.73.-





für Badezimmer, WC's, kleine Küchen usw. Saugt alle Dämpfe, unangenehme Gerüche, Dünste etc. zuverlässig ab. Der Ventilator wird einfach in eine Maueröffnung oder in ein Rohr von nur 115 mm ⊘ eingeschoben.

Lediglich der formschöne Innenteil (nur 32 mm vorstehend!) ist sichtbar und fügt sich überall unauffällig und harmonisch ein.

Verlangen Sie Prospekt durch die Ventilatoren-Spezialisten.







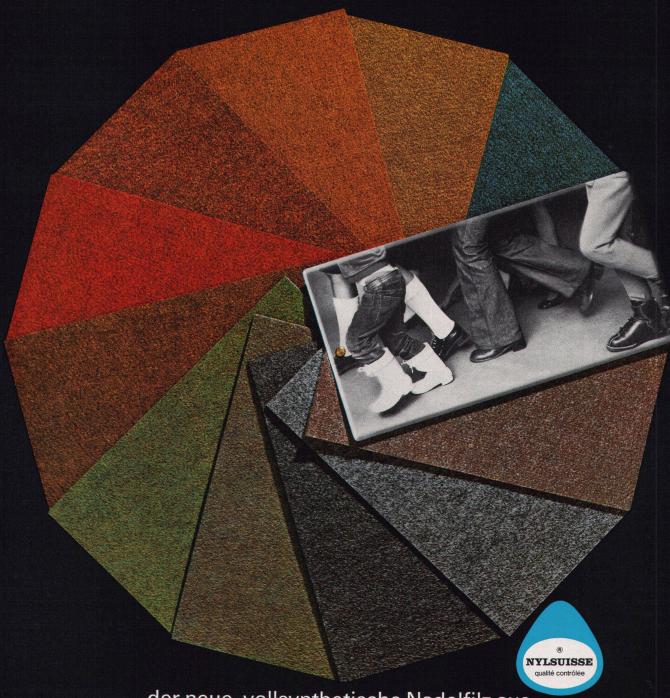
Ueber 20 Jahre Erfahrung in Ventilatoren.

A. WIDMER AG

8036 Zürich, Sihlfeldstrasse 10, Tel. 051/339932-34



### Spitzenklasse



der neue, vollsynthetische Nadelfilz aus 100% NYLSUISSE für Objekte höchster Beanspruchung \*\*\*\* rt

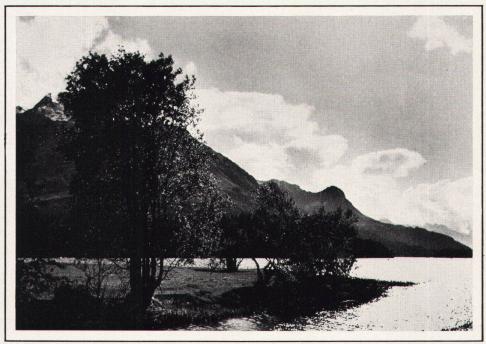
### GIUBI-FELT SUPER VS



Leistung – Erfahrung – Vertrauen

Giubiasco Industrie AG, 6512 Giubiasco, Tel. 092/51271

### Hoval-Carrier: die neue LUFT Linie



Angenehmes Klima, bessere Luft - jeden Tag. Dazu verhilft Ihnen Hoval-Carrier.

Schon seit Jahren hat Hoval damit angefangen, dem Umweltsschutz grosse Aufmerksamkeit zu schenken: durch Heizkessel, die besser verbrennen; durch Entwicklungen von Schalldämpfern, Schallschluckhauben und Rauchgasfiltern. Der nächste Schritt — zum Klima, zur besseren Luft, zu noch mehr Komfort — ist für Hoval eine folgenrichtige Weiterentwicklung.

Darum hat die Firma Hoval

Herzog AG den Verkauf und Kundendienst des Carrier-Klima-Programmes für die Schweiz übernommen. Das umfassendste Programm an Klima-Geräten des grössten kälte- und klimatechnischen Unternehmens der Welt. Vom einfachen, preisgünstigen Raumklima-Gerät bis zur grossen Klima-Zentrale.

In Zukunft steht Ihnen somit Hoval
— als Marktleader der Heizungsbranche — auch als Lieferant von

Klima-Geräten zur Verfügung.
Mit einer speziellen Abteilung für alle Gebiete der Klimatisierung.
Das bedeutet für Sie: Hoval für Heizung, Warmwasser, Klima — ein Lieferant, ein Kundendienst, eine Garantie. Bitte verlangen Sie nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG 8706 Feldmeilen Telefon 051 - 73 12 82 Büros in Basel, Bern, Lausanne, Lugano



für Heizung, Warmwasser, Klima



das grösste kälte- und klimatechnische Unternehmen der Welt

### LUXALON®

Aluminium-Decken. Moderne Decken für moderne Architekten.



Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst einbrennlackierte Aluminiumpaneele, die auf einbrennlackierte Aluminiumtragschienen geklemmt werden. Dabei stehen unterschiedliche Profilformen zur Wahl. Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst hohe Korrosionsfestigkeit. Einfache und schnelle Montage, bietet vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Leitungen und Installationen bleiben also immer zugänglich. Und noch ein Vorteil: Luxalon® Aluminium-Decken sind in verschiedenen Farben erhältlich.

Und wo erhalten Sie Luxalon® Aluminium-Decken? Bei Schneider + Co. Denn als Spezialfirma zur Lösung von Deckenproblemen verwenden wir selbstverständlich Luxalon® Aluminium-Decken. Das Resultat: dekorative Akustikdecken, Lüftungsdecken und Heizungsdecken.

Anwendungsbereich für Luxalon® Decken: Industrielle Bauten, Bürogebäude, Schulen, Krankenhäuser, Supermärkte, Hallenbäder, Sportanlagen, Hotels usw.

Ausführliche Unterlagen durch:

schneide<u>r</u>co

Schneider + Co. AG, Isolierungen 8401 Winterthur, Scheideggstrasse 2 Tel. 052 89 21 21

Luxalon® eingetragenes Warenzeichen von ( Hunter Douglas Industries Ltd., Luzern

### DACHLÜFTER Typ HJA





Dachlüfter, Typ HJA, ist ein technisch hochentwickelter Abluft-Ventilator. Die geringen Abmessungen sowie die formschöne Ausführung ermöglichen ein harmonisches Einfügen in jedes Exterieur. Die Abluft wird senkrecht ausgeblasen. Hierdurch werden Verschmutzungen in der Aufenthaltszone sowie in der Umgebung des Ventilators vermieden. Der Ventilator hat einen sehr guten Wirkungsgrad und einen niedrigen Schallpegel. Die Ausrüstung ist robust und wetterbestän-

Fordern Sie Prospekt und Angebot an!

### Werner Kuster AG, 4132 Muttenz 2 / Basel

Hofackerstrasse 71, Tel. (061) 42 12 55 Filialen in: Lausanne, Tel. (021) 25 01 68, Zürich/Wallisellen, Tel. (051) 93 40 54



### Öffentlicher Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für die Erweiterung der Sekundarschulanlage im Feld, Flawil SG

Die Schulgemeinde Flawil veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Erweiterung der Sekundarschulanlage im Feld, Flawil. Die Erweiterung soll im wesentlichen 10 Klassenzimmer, 1 Schulküche mit Theorieraum und weitern Nebenräumen, zwei Turnhallen mit den notwendigen Nebenräumen und Freianlagen umfassen. Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die in den Kantonen St. Gallen, Appenzell, Inner- und Außerrhoden, und Thurgau niedergelassen sind, in Flawil heimatberechtigt sind oder dort mindestens 2 Jahre lang die Schule besucht haben. Ferner sind die beiden Verfasser der Vorprojektstudien am Wettbewerb teilnahmeberechtigt.

Als Preisrichter amten: Schulratspräsident Dr. Hans Bickel, Flawil, Cornel Hoegger, Vizepräsident des Schulrates, Flawil, Kantonsbaumeister Robert Blum, dipl. Architekt, St. Gallen, Rudolf Guyer, BSA/SIA, Zürich, Jakob Schilling, dipl. Architekt SIA, Zürich, als Ersatzpreisrichter Ernst Baumann, Schulrat, Flawil, Lorenz Moser, dipl. Architekt BSA/SIA, Zürich.

Die Wettbewerbsunterlagen können im **Sekretariat des Schul-** rates der **Gemeinde Flawil**, Gemeindehaus, Büro Nr. 3, **9230 Flawil**, bezogen werden. Das Wettbewerbsprogramm wird kostenlos abgegeben. Für die übrigen Unterlagen sind vorgängig Fr. 200.— als Hinterlage auf Postcheckkonto 90-1956, Schulpflege Flawil, einzuzahlen, die bei Abgabe des vollständigen Wettbewerbprojektes voll zurückerstattet werden. Einzelheiten des Wettbewerbprogrammes können bis 4. Juni 1971 ohne Namensnennung schriftlich beim Schulsekretariat der Gemeinde Flawil, Gemeindehaus, 9230 Flawil, erfragt werden.

Die Ablieferungsbedingungen lauten für den Planentwurf, bei persönlicher Einreichung: 3. September 1971, 18.15 Uhr (Büroschluß); bei Postzustellung: Poststempel vom 3. September 1971; für das Modell, bei persönlicher Einreichung: 24. September 1971, 18.15 Uhr (Büroschluß); bei Postzustellung: Poststempel vom 24. September 1971.

Dem Preisgericht stehen für die sechs besten Entwürfe Fr. 25000.– zur Verfügung und für weitere Ankäufe Fr. 3000.– bis 5000.–.



Echte
KABA-Schlösser fabriziert
nur BAUER AG
Wetzikon

KABA ist zuverlässig in der Qualität und im Service



8620 Wetzikon Tel. 01/77 01 81 Verkauf durch den Beschläge- und Eisenwarenhandel



Ganz & Cie AG Telefon 051/962262 Telex 54 629 ganz ch Dorfstrasse 441 CH-8424 Embrach

Ganz **Baukeramik** 

8424 Embrach



Klinkerganz AG Telefon 051/962525 Telex 55 303 embri ch Bülacherstrasse 1109 CH-8424 Embrach

Kachelöfen, Cheminées Schwimmbäder, Verkleidungen Planungs-Büro. Grösste Auswahl in Wand- und Bodenplatten Japan Mosaik Auslieferungslager bedeutender europäischer Werke

Alleinhersteller

Embri-Klinker **Embri-Color** 

salzgeflammt glasierte Boden- und Wandplatten

feuergeflammt

einfarbig

Lieferant von Italo-Marmor-Terrazzo



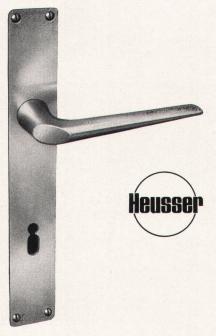
«Kerama»-Ausstellungs-Pavillon: Schönste Plattenschau der Schweiz

### Türdrücker Oliven Stossgriffe

usw. aus



modern hygienisch dauerhaft



### Schlossfabrik Heusser Murgenthal

Bezug über den Fachhandel



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

7 Tanks total 5600 m3 Schweröl

### Heizöltanks aus Stahlbeton

mit Keramikplatten- oder Polyester-Auskleidung, System Borsari

Über 60 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion Kein Unterhalt

### Borsari & Co., Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

### Das Spezialunternehmen für Planung und Fabrikation von

Buffetanlagen Barbuffets Kühlschränke Kühlvitrinen

Kantinen- und Kücheneinrichtungen Kühlraumisolierungen Ladeneinrichtungen

AG. KÜHLSCHRANKFABRIK 8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17

gegr. 1863



# Das einzig Richtige: die zweite Dachhaut



Und für diese Behauptung gibt es zehn Argumente:

- 1. Rasche Verlegung Holzwerk bleibt trocken ungehinderter Ausbau
- 2. Verlegung direkt auf Sparren glatte, saubere Untersicht - kein Staubfänger
- 3. Unbrennbar fäulnis- und korrosionssicher
- 4. Schutz vor Flugschnee Schutz vor Staub
- (Industriegebiet)
  5. Keine Wasserschäden bei Verletzung der Dachhaut durch Hagel usw.
- 6. Günstiger k-Wert erhöhte Isolation niedrigere Heizkosten
- 7. Dampfdurchlässig keine Schwitzwasserbildung
- Sauberes Aussehen auf Wunsch streichbar
- 9. Hitzebarriere im Sommer stoppt die vom Dach abgestrahlte Wärme
- 10. Rückstauwasser kann nicht eindringen

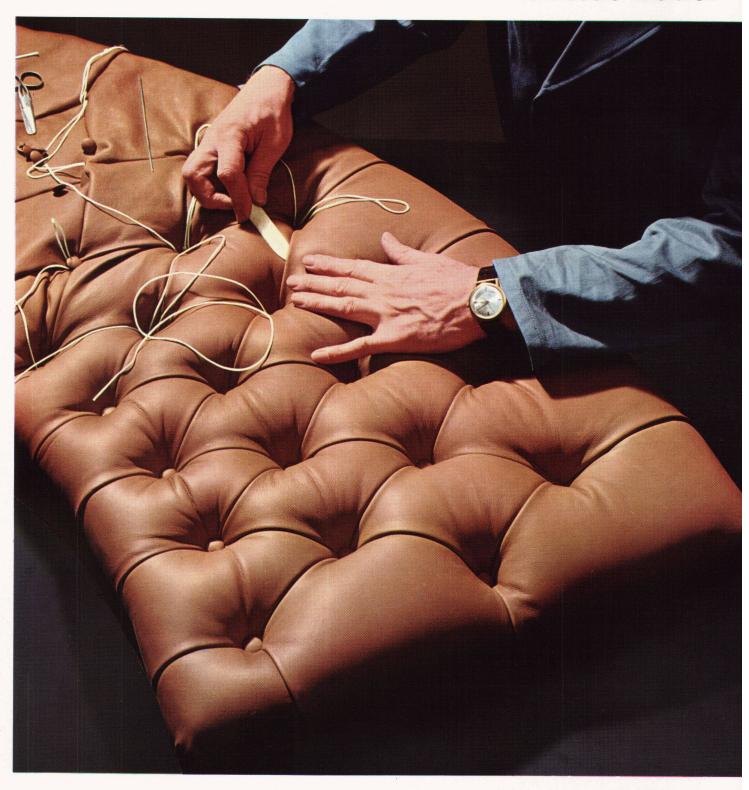
Soviel leisten wir mit einem Produkt: den GEA-Unterdachplatten. Kann es sich ein Baufachmann unter diesen Gesichtspunkten leisten, auf das einzig Richtige – die zweite Dachhaut mit GEA-Unterdach – zu verzichten?



## Wenn Sie einen Heizkessel brauchen, den es nicht gibt,



### echtes Leder



Verkauf: Gut & Co. 8152 Glattbrugg ZH

LACAR NAPPA das Schweizer Polsterleder für die Hand des Könners zur Freude des Kenners charaktervoll ledrig weich, farbecht und langlebig

### Wohnen mit Leder, Sitzen auf Leder ein herrliches Gefühl naturnahen Komfortes!



ein Markenname, der seit Jahrzehnten für bestes Schweizer Qualitätsleder bürgt

der Inbegriff weich gegerbten Leders, fein im Griff und sprichwörtlich zäh

Möbelleder LACAR-NAPPA ist echtes Rindleder aus besten mitteleuropäischen Rohhäuten und wird in 2 Ausführungen geliefert:

### LACAR-NAPPA

Das Standard-Möbelleder, das alle Strapazen aushält

LACAR-NAPPA ist chromgegerbt und mit Anilinfarben durchgefärbt. Seine Oberfläche ist mit einem feinen, leicht pigmentierten Lackfinish ausgerüstet, der dem Leder seine hervorragenden Gebrauchseigenschaften vermittelt:

Wasser- und ölfest, abwaschbar mit Seifenwasser, lichtecht und nicht abfärbend.

Je nach den verwendeten Rohhäuten ist LACAR-NAPPA mit verschiedenen Narbenprägungen in entsprechenden Preislagen lieferbar.

### Pflegehinweise:

Flüssigkeiten und Schmutz aller Art dringen nicht in das Leder ein und können daher leicht abgewischt werden. Gelegentlich mit schwachem Seifenwasser reinigen, gut trocknen lassen und mit farbloser Schuhcrème mittels Wollappen polieren.

Nie Silicon verwenden!

#### **VELCAR-NAPPA**

### Das Wildleder unter den Möbelledern

VELCAR-NAPPA ist wie Lacar-Nappa chromgegerbt und mit Anilinfarben durchgefärbt. Es wird aber umgekehrt aufgezogen, d. h. die Leder-Innenseite wird herausgekehrt. Diese zeigt den bekannten Wildledercharakter und ist mit einer farblosen Scotchgard-Imprägnierung versehen.

VELCAR-NAPPA ist preisgünstig, unempfindlich gegen Kratzer und nicht sehr heikel.

### Pflegehinweise:

Wasser-, Getränke- und Schmutzflecken sofort feucht abwischen. Fett- und Ölflecken sowie Handgriff- und Kopfliegestellen feucht mit etwas Handseife reinigen, dann mit sauberem Wasser nachwischen. Nach vollständigem Trocknen mit einer Wildlederbürste aufrauhen und wieder mit Scotchgard-Spray imprägnieren.

Hersteller: Max Gimmel AG, Gerberei, 9320 Arbon

Verkauf: Gut & Co. 8152 Glattbrugg, Tel. 051 83 44 11



### Bayer

### Jetzt umstellen auf Bayer-Chemiewerkstoffe: rationeller, wirtschaftlicher!





Bei der Planung eines so großen Heizungs-, Sanitär- und Klimasystems, wie es für den Hochhaus-Neubau der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich, notwendig war, ist die Kosten- und Wirtschaftlichkeitsberechnung von eminenter Bedeutung. Die Wahl des geeigneten Isoliermaterials für die Rohrleitungen mußte daher eine ausschlaggebende Rolle spielen.

mit Hartmoltopren-Rohrisolierschalen.

### Vieles spricht für <sup>®</sup>Hartmoltopren-Isolierung

Da ist zunächst der hervorragende Dämmwert von Hartmoltopren ( $\mu=0.022~kcal/m\cdot h\cdot ^{\circ}C$ ). Wasseraufnahme erfolgt dank der über 90% geschlossenen Zellen praktisch nur an der angeschnittenen Oberfläche. Bei Kälteisolie-rungen muß außen eine Dampfsperre vorgerungen mus ausen eine Damptsperre vorgesehen werden (wie auch bei anderen Isoliermaterialien). Hartmoltopren kann in den Temperaturbereichen von -200°C bis +130°C eingesetzt werden. Rohrleitungen für den Transport kalter und warmer Medien lassen sich besonders leicht und schnell mit Hartmoltopren Holbesten instigen. moltopren-Halbschalen isolieren. Dabei werden hier zwei Halbschalen um das zu isolie-

rende Rohrstück aufeinandergesetzt und mit verzinktem Draht oder Klebestreifen befestigt. Zur Vermeidung von Wärmebrücken kommt insbesondere bei Kälteisolierung 2schalige Anordnung mit versetzten Elementen in Frage.

Die Halbschalen-Isolierelemente werden vorgefertigt angeliefert und können je nach Art ihres Einsatzes auch mit Bitumenpappe, Kunststoff-Folien oder Blech ummantelt werden. Für alle üblichen Rohrquerschnitte sind Hartmoltopren-Rohrisolier-Halbschalen verfügbar.

### Arbeitsersparnis und keine Kapitalbindung!

Die Isolier-Elemente aus Hartmoltopren sind leichtgewichtig, die Verarbeitung ist angenehm. Auch das Verlegen an Krümmungen und Übergängen ist durch die leichte Schneid-und Schnitzbarkeit des Materials recht bequem und mühelos. Kleinste Wandstärken der Schalungen (bis zu 10 mm) erlauben mini-male Mauer- und Deckendurchbrüche unter Wahrung einer akzeptablen Wärmedämmung. Da Hartmoltopren-Isolierschalen in allen Dimensionen vorgefertigt sind, genügt die Be-

stellung kurz vor dem Zeitpunkt des Bedarfs. Damit wird eine Lagerhaltung am Bau und eine unerwünschte Kapitalbindung unnötig.



Kunststoffmesse Düsseldorf

16.-23. Sept. 1971 · Halle 3

N	r.	89	1/	2	В	

Bitte senden Sie diesen Gutschein auf einem Firmenbogen an: Aktiengesellschaft vorm, Emil Vogel Postfach, CH-8032 Zürich

Wir möchten erfolgreicher isolieren und bitten um eine Hartmoltopren-Rohrisolier-Halbschale für Prüfzwecke.

Wir hätten gern den ausführlichen Hartmoltopren-Prospekt.

Wir bitten um Beratung bei unserem Problem:



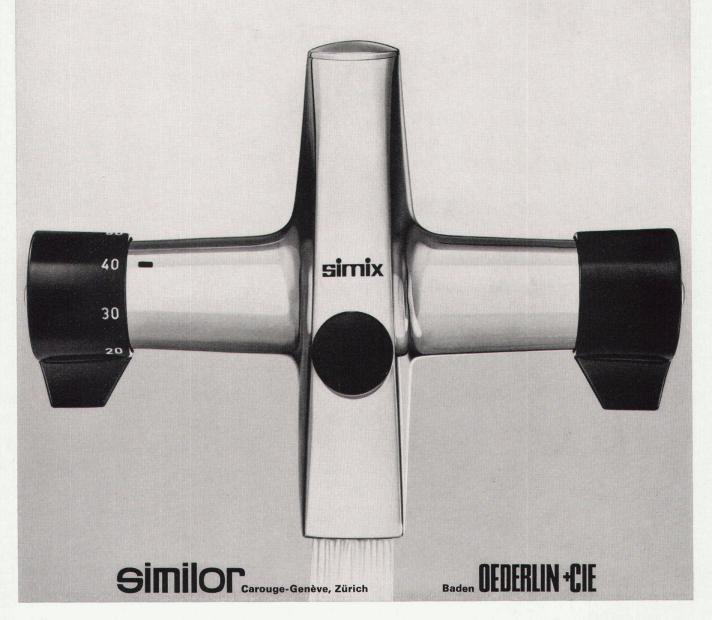
Polyurethan-Hartschaum

# Komfort steigert das Wohlbefinden des Menschen

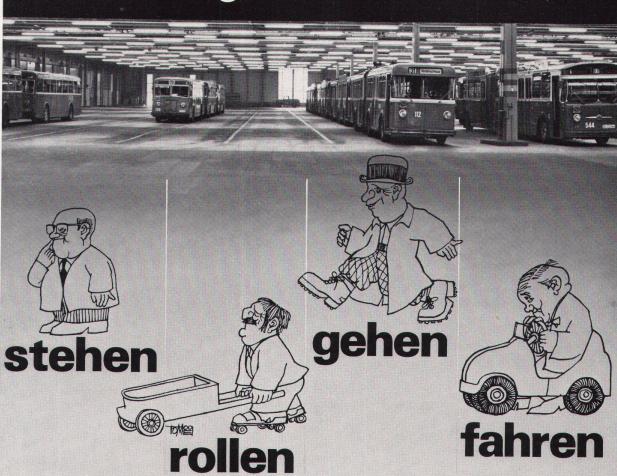
Das Duschen

wie das Baden

wird mit dem autothermischen Mischgerät Simix zum ungetrübten Genuss.



### auf gutem Boden...



auf EUBÖOLITH - Steinholz

fusswarm, zäh, elastisch, öl- und lösungsmittelbeständig, keine elektrostatische Aufladung, einfach im Unterhalt, staubfrei oder auf MAXIDUR – Hartbeton robust, mineralöl- und lösungsmittelbeständig, staubfrei, keine Pflege

Beide Industrieböden sind in ihrer Qualität und ihrer Preiswürdigkeit unübertroffen. Jedes Jahr verlegen wir mehrere hunderttausend Quadratmeter. In unserer Arbeit steckt deshalb ein enormer Erfahrungsschatz, der zu Ihrer Verfügung steht!



Euböolithwerke AG Tannwaldstrasse 62 4600 Olten Tel. 062 – 21 23 35 Auf dem Hochbauamt der städtischen Baudirektion ist die Stelle eines

### Architekten als Adjunkt des Stadtbaumeisters

neu zu besetzen

#### Anforderungen:

Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsausbildung im Hochbau, Verständnis für städtebauliche Probleme, Befähigung zur baupolizeilichen Beurteilung von Bauprojekten, Eignung zum Verwaltungsdienst, Kenntnis der deutschen und französischen Sprache.

#### Wir bieten:

Zeitgemäße Entlöhnung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung. Angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche.

#### Bewerbungen:

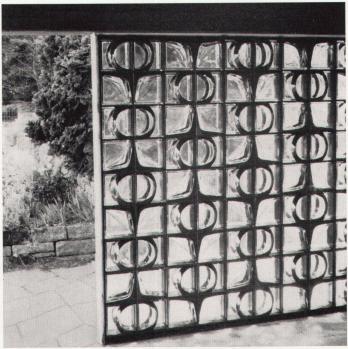
Die Bewerbungen sind schriftlich einzureichen unter Angabe der genauen Personalien. Ferner sind lückenlose Ausweise über Berufsausbildung und bisherige Tätigkeit zu unterbreiten mit Zeugnisunterlagen, unter Angabe eventueller Referenzen und des frühesten Eintrittsdatums. Die Anmeldungen sind bis Ende Juni 1971 zu richten an:

Hochbauamt, Zentralplatz 49, 2500 Biel



Chiaro, der neue P. C. Relief-Glasbaustein, wurde von der bekannten Design-Firma Peter Muller-Munch Associates in zwei Modellen kreiert. Das eine mit halbkreisförmigem, das andere mit scharf abgewinkeltem Sichel-Relief mit schwarzer Kontur. Mit beiden Typen lassen sich viele elegante Kombinationen mit wirkungsvollen Kontrasten erzielen.

Der Chiaro-Glasbaustein eignet sich besonders im Innenausbau, als Eingangspartie, Windfang, Trennwand usw. und gibt jedem Bau eine besondere ästhetische Note.



Chiaro-Glasbausteine haben die üblichen Normmaße 19,6/19,6/10 cm (Fugenteilungsmaß 20,4 cm), so daß Sie jederzeit auf Chiaro umdisponieren können.

Selbstverständlich bietet er auch die bekannten Vorteile des Glasbausteines, wie vorzügliche Isolation gegen Kälte und Schall, höchste Sicherheit gegen Feuer und Einbruch, und schützt so Leben und wertvolles Gut.

Bitte verlangen Sie unsere Kombinationszeichnungen.

Lieferung von Glasbausteinen mit und ohne Montage.

Spezialfirma für Glasbetonbau 8004 Zürich Feldstraße 111 Tel. 051 / 27 45 63 und 23 78 08



### Montagebau Information

#### Montagebauweise

Die Montage vorfabrizierter Elemente ist unsere Spezialität. Gut eingespielte Equipen bieten Gewähr für einen raschen Baufortschritt. Als Verkleidung oder Ausfachung von Eisenbetonund Stahlskelett-Konstruktionen liefern und montieren wir stahlarmierte Siporex-Elemente. Diese können horizontal oder vertikal eingebaut werden.

Alle Fugen zwischen den Siporex-Wandplatten werden abgedichtet und die ganze Fassade mit einer diffusionsoffenen Beschichtung versehen.

Siporex-Gasbeton ist leicht und hat eine vorzügliche thermische Isolier**Beispiel 4** 

Atomkraftwerk Beznau I der NOK, Baden

Werkstatt, Lager und Kühlwasser-Reinigungsgebäude

Erstellt durch Konsortium Westinghouse International Atomic Power Co. Ltd., Genf und Brown, Boveri & Cie AG, Baden

Wir lieferten und montierten 1700 m<sup>2</sup> Siporex-Dachplatten 1600 m<sup>2</sup> Siporex-Wandplatten

SIPOREX





MONTAGEBAUAG Hohlstrasse 610, 8048 Zürich Telefon 051 / 62 56 56

MONTAGEBAUSA Perdonnet 1, 1005 Lausanne Telefon 021 / 23 73 46

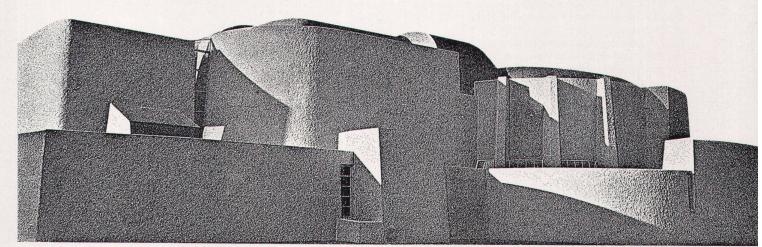






# isolieren Sie ein nicht bekiestes Flachdach?

Oder ein «Flachdach», das nicht nur flach ist?
Ein Flachdach ohne Schutzschicht,
dessen thermische Isolierung durch Hitze, Kälte,
Temperaturschocks und Windsog unmittelbar beansprucht wird?
Ein voll verklebtes Flachdach mit bituminöser Dachhaut
oder Kunststoff-Dichtungsfolie?



# MIT CONSTRUCTS IN THE STANFORM OF THE STANFOR

Fesco erträgt Dauertemperaturen bis über 200 °C
Fesco ist unempfindlich gegen schroffe Temperaturwechsel
Fesco ist absolut volumen- und alterungsbeständig
Fesco ist anorganisch, verrottungsfest und unbrennbar
Fesco verträgt sich mit allen Kunststoffen und Klebern

Selbstverständlich wird Fesco auch für normale (bekieste) Flachdächer verwendet

Schneider + Co. AG, Isolierungen und Industriebedarf
Scheideggstrasse 2, 8401 Winterthur
Telephon 052 89 21 21



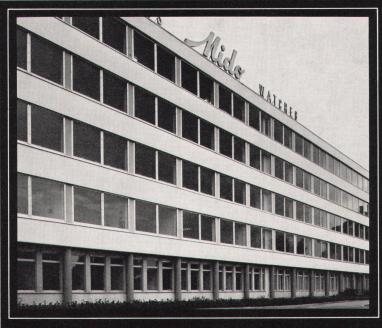
# Fassaden mit Profil hädrich ag

Unsere Bauelemente aus Aluminium ermöglichen Ihnen, Fassaden mit Profil zu gestalten. Markante Bauten unserer Zeit, die den Willen des Bauherrn und die Ideen des Architekten zum Ausdruck bringen.

Unsere Spezialisten haben Sinn für individuelle Wünsche und finden Lösungen für Aluminiumbauten mit profiliertem Charakter.



H. Weidmann AG, Rapperswil Pappenfabrik III Aluminium-Fenster Modell HZ 750



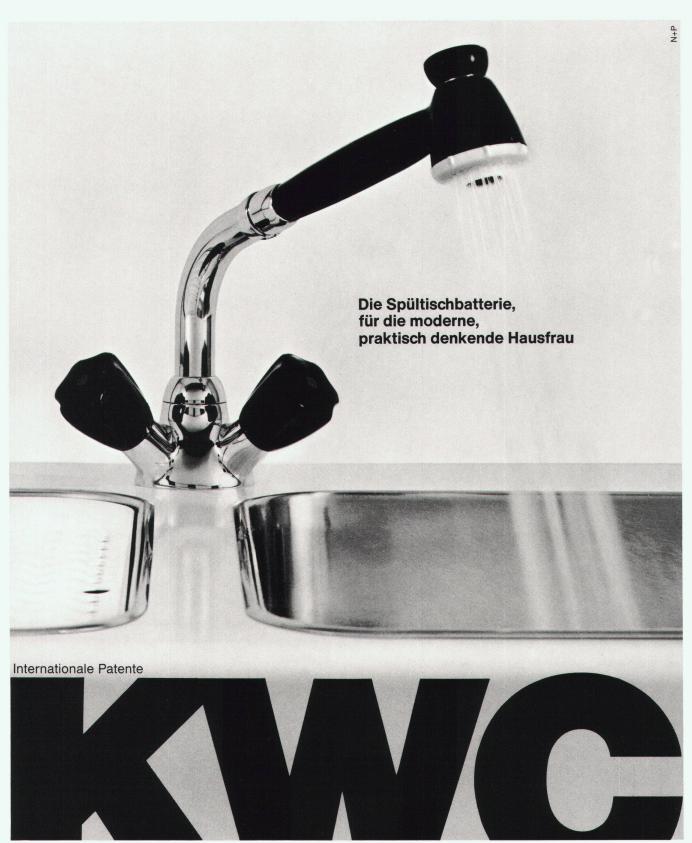
Mido SA, Biel Aluminium-Flügelfenster, Modell HZ 750



Metallbau HZ Konstruktionen Profilpresswerk

Hädrich AG 8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Tel. 051/521252





Spültischbatterien müssen robust gebaut sein, denn die Beanspruchung im täglichen Gebrauch ist enorm. Sie müssen vor allem aber auch praktisch sein und der Hausfrau die Arbeit er-

leichtern. Die KWC-Spültischbatterie 1220 ist verblüffend praktisch. Ein einfacher Zugknopf lässt wählen zwischen weichem Wasserstrahl und Siebbrause. Geschirrspülen und Gemüsewaschen mit der ausziehbaren Brause sind ein Vergnügen. Dieser beliebte und bewährte Küchenhelfer ist auch leicht rein zu halten, denn die einfache,

unkomplizierte Form schliesst Schmutzecken aus.

Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie, 5726 Unterkulm AG Armaturenfabrik – Metallgiesserei – Warmpresswerk Telefon 064/461144

Verkaufsbüros:

4000 Basel, Claragraben 135 Tel. 061/33 82 00 3000 Bern, Schönburgstr. 41 Tel. 031/42 15 33 8005 Zürich, Pfingstweidstr. 31 Tel. 051/42 72 72 1004 Lausanne Chemin des Rosiers 4 Tel. 021/25 30 36

# \*\*Holorib®

# Und immer mehr Projekte werden zu Referenzen

Hauptbahnhof SBB, Bern **Inselspital Bern** Nestlé, Orbe Papierfabrik, Balsthal Bell AG, Basel Crédit Suisse, Genève EFTA-AELE, Genève **EPUL**, Lausanne Galenica AG, Bern Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel Haco AG, Gümligen La Placette, Genève, Super Parking und Grand-Magasin Gebr. Loeb AG, Bern Migros, Schönbühl/Bern Model AG, Weinfelden Portland Zementwerk AG. Olten PTT Postgepäude, Delémont Shopping Center Schönbühl, Luzern Spengler AG, Bern Station Schilthorn, Mürren Suchard SA, Serrières Sulzer AG, Winterthur Titlis-Schwebebahn, Mittelstation Engelberg Union Helvetia, Luzern Union Rückversicherungsgesellschaft, Zürich VSK Druckerei, Basel Simca Suisse SA, Genève

Centre Winterthur, Bruxelles
Immeubles Shape et Nato,
Bruxelles
Palais de la Nation, Bruxelles
Grands Magasins, Bruxelles
Satellitenstadt San Felice,
Mailand
Centre des Télécommunications,
Luxembourg
Syndicat des Constructeurs
Métalliques de France,
Puteaux

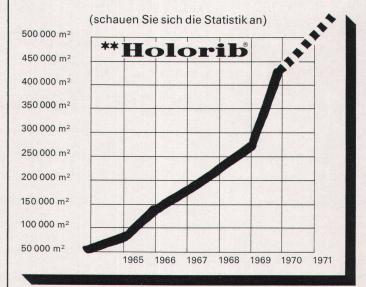
Schweizerisches Verkehrshaus.

Luzern

Magasins du Printemps, Paris Cité Universitaire – Maison de l'Iran, Paris PAN AM Building, New York



# Holorib ist nicht aufzuhalten



# CONTINUED IN A DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

# Holorib

ist das einzige Verbunddeckensystem und wurde von der EMPA auf Brandwiderstand geprüft. Holorib ist von allen kantonalen Brandversicherungsanstalten anerkannt. Holorib spart Personal, weil das Verlegen einfach und rationell ist. Holorib verkürzt die Bauzeit, weil Schalung und Armierung überflüssig werden.

Holorib wird in der Schweiz profiliert und ist deshalb preisgünstig und jederzeit ab Lager lieferbar.

## **Holodeck**

Holodeck sind Wandund Dachverkleidungselemente und werden auch für Lawinenverbauungen eingesetzt. Holodeck-Bleche ergänzen das Holorib-Programm auf ideale Weise. In Fixlängen lieferbar und einfach in der Montage.

# **Holorib DLW**

Holorib DLW sind einschalige Warmdachelemente, deren Oberseite mit einem Polystyrol-Hartschaum aufgeschäumt ist. Eine Bitumendachpappe auf dem Hartschaum sorgt für einwandfreien Schutz vor Witterungseinflüssen.



Holorib DLW sind Dachelemente mit maximaler Belastungsfähigkeit, in Längen von 2,5 bis 8,0 m, mit geringem Eigengewicht (20,5 bis 33,5 kg/cm², je nach Beschichtung), mit hoher Isolationsfähigkeit (K-Wert 0.40)

# Verlangen Sie die neuesten Unterlagen

(Tel. 022/318160, bei Holorib Genf spricht man auch «schwitzerdütsch)

Holorib SA, 2, rue Vallin, 1201 Genève Telefon 022 31 81 60

# Neues Format: 6 x 7

ASARII **PENTAX** 



# Ideal für Profis und Amateure die neue ASAHI PENTAX 6×7

Die neuartige Spiegelreflexkamera ASAHI PENTAX 6x7 mit dem idealen Bildformat von 55 x 70 mm entspricht genau den Bedürfnissen der Berufsphotographen und vieler Amateure. Erstaunlich ist aber nicht nur das Bildformat, sondern auch die Bauweise dieser Kamera, die es erlaubt, so schnell wie mit einer Kleinbildkamera zu arbeiten. Die ASAHI PENTAX 6x7 besitzt einen elektrisch gesteuerten Schlitzverschluss, der Verschlusszeiten mit höchster Genauigkeit bis zu 1/1000 Sek. erlaubt. Zur neuen ASAHI PENTAX 6x7 gehört auch eine komplette Serie von 12 verschiedenen Wechselobjektiven, vom 35 mm f/4,5 Fischaug-Objektiv bis zum 1000 mm f/7,0 Tele-Objektiv sowie weiteres System-Zubehör. Verlangen Sie den Prospekt über die ASAHI PENTAX 6x7 bei Ihrem Photohändler oder direkt bei der Generalvertretung:



I. WEINBERGER Abt. Nr. 54 Förrlibuckstrasse 110 8005 Zürich Tel. 051/44 46 66 Entscheiden Sie sich für den Fortschritt. Wählen Sie die Zukunft. «esser's» Gully für problemloses, sicheres Entwässern von Flachdächern, Balkonen, Loggien, Terrassen.

Dachgullys aus Kunststoff Dachgullys aus Kunststoff mit Wärmedämmung Dachgullys aus Kunststoff mit Wärmedämmung und Heizung (SEV-geprüft) Balkongullys aus bituminiertem Aluminium.

Nur wenige genormte Teile für den leichten, fehlerlosen Einbau.

Beim Dachgully vollkommen rückstausichere, flexible Verbindung von Dachhaut und Gully.

Balkon- und Terrassen-Gullys lassen sich in 8 verschiedenen Abstufungen verstellen und damit die Siebrostebene jeder Beschichtungshöhe anpassen.

«essers's» Gully: optimale Qualität und Leistung, vernünftiger Preis. Am besten, Sieverlangen gleich jetzt unsere ausführliche Dokumentation, damit Sie wissen, welche Problemlösung unser Gully bietet.

Selbstverständlich ist unser System von der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Abwasserinstallationen geprüft.





Jakob Scherrer Söhne Allmendstrasse 5-7 8059 Zürich Tel. 051 25 79 80

# "Ich weiss, wieso ich mit Troesch zusammenarbeite!"

Architekt Meier und Installateur Müller wissen: Auf Troesch kann man sich verlassen. Sie haben den Troesch-Appeal schon vielen Kunden empfohlen und sind gut damit gefahren.



Küchen Bäder Sanitär mit TROESCH

TROESCH + CO. AG Köniz/Bern, Sägemattstr. 1 Lausanne, 9, rue Caroline

Tel. 031/537711 Tel. 021/205861



# Warum verwenden erfahrene Unternehmer für Abdeckungen in der Küche nur Chromnickelstahl?

wenn Unternehmer, die für vorbildliche Wohnungen und Haushaltküchen
weitherum bekannt sind,
seit Jahren ausschliesslich
Abdeckungen aus Chromnikkelstahl von Franke verwenden, hat das seine guten
Gründe.

Denn für diese Unternehmer gibt es keinen Zweifel: Chromnickelstahl ist das dauerhafteste, unverwüstlichste, widerstandsfähigste Material, das sich für diesen Zweck denken lässt. Müssen doch die Abstellflächen und Spültische in einer Küche wahre Strapazen erdulden: Hitze-, Schlag-, Stoss und Korrosionsstrapazen.



Und Chromnickelstahl hält ihnen allen stand. Deshalb haben diese Unternehmer nicht die geringsten Bedenken, für jede Franke-Abdeckung eine zehnjährige Garantie abzugeben. Chromnickelstahl ist nämlich sogar nach 20 oder 30 Jahren praktisch wie neu: fugenlos, hygienisch und widerstandsfähig wie am ersten Tag.

Verwenden auch Sie Franke-Abdeckungen aus Chromnickelstahl. Und wenn Sie Genaueres darüber wissen wollen, verlangen Sie unsere Dokumentation oder rufen Sie uns an. Wir beraten Sie jederzeit gerne.



Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Telefon 062/41 21 21

Spezialist für Spültische und Abdeckungen, Haushaltküchen, Grossküchen, Zivilschutzküchen, Spital-Einrichtungen, Bau-Normelemente, Apparatebau.

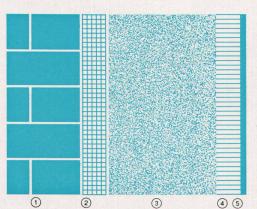
# Jetzt gibt es das

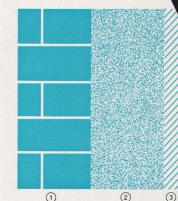
# MARNORA® Verputz-System

### Alt

- 1. Mauerwerk
- 2. Zementanwurf
- 3. Grundputz
- Fertigputz
   Farbanstrich

Zeitbedarf für Putzaufbau 6-8 Wochen





### Neu

- 1. Mauerwerk 2. MARMORAN
- GRUNDPUTZ 3. MARMORAN DECKPUTZ

Zeitbedarf für Putzaufbau 2-3 Wochen

# Zeitgewinn 4-5 Wochen Kostenersparnis Arbeitsvereinfachung

Die rationellste Lösung Ihres Verputz-Problems ist das MARMORAN Verputz-System. Es besteht aus MARMORAN GRUNDPUTZ, einem mit hydraulischen Bindemitteln hergestellten und mit Kunststoffen vergütetem Trockenmörtel und MARMORAN DECKPUTZ, dem bekannten kunststoffgebundenen Deckputz.

Beide Produkte können innen und aussen von Hand oder mit Maschinen verarbeitet werden.





Ein dichtes, sinnvoll auf die ganze Schweiz verteiltes Netz von technischen Beratern oder der speziell ausgebaute Baustellen-Service steht Ihnen jederzeit zur Verfügung. Verlangen Sie die vollständige MARMORAN-Dokumentation mit Farbkarte (45 Farbtöne) und Verputzmustern.



Spezialist für kunststoffgebundene Verputze 8604 VOLKETSWIL/ZH Telefon (01) 86 47 44

MARMORAN erhalten Sie auch bei Ihrem Baumaterialien-Händler

# SIFRAG wirkt bei der Spitalentwicklung mit



Kantonsspital Lausanne Anbau Chirurgietrakt Architekten: HH. P. Bonnard, J.P. Cahen, J. Lonchamp, Lausanne

Dieser Bau ist ein Experimentier- und Studiengebäude zur Verwirklichung des Bauprogramms der Waadtländer Universitätskliniken.

SIFRAG hat die Behandlungsräume, die Sterilisationszentrale, die sanitären und gefangenen Nebenräume mit Lüftungs- und Klimaanlagen ausgerüstet.

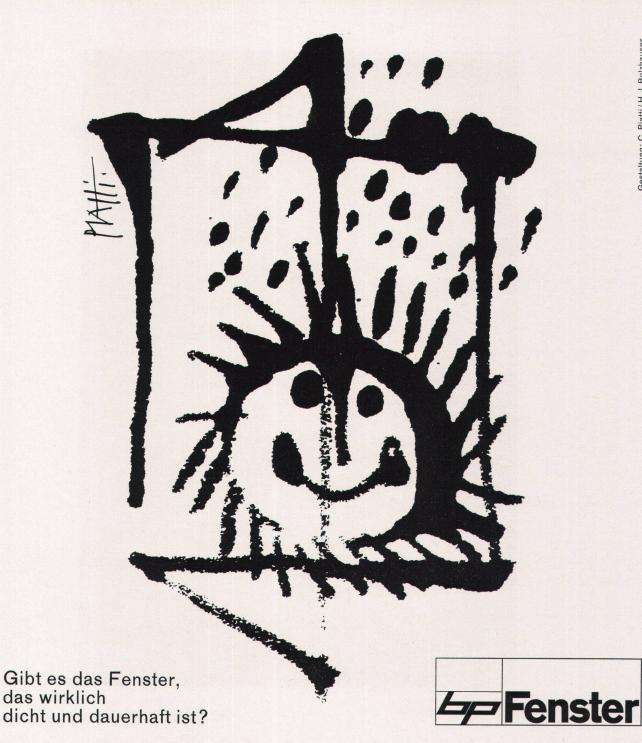
Es ging darum, hinsichtlich Investitions- und Betriebskosten eine wirtschaftliche Lösung zu finden, was ein hohes Mass an Standardisierung in der Wahl der Systeme und Bestandteile der Anlagen erforderte.

### SIFRAG

Luft- und Klimatechnik Frei AG

Bern 031 - 56 25 25 Zürich 051 - 25 15 51 Basel 061 - 43 92 60 Lausanne 021 - 23 74 08 Klimaanlagen Ventilationen Kälteanlagen Luftbefeuchtung Luftvorhänge Brandschutz





Das moderne und in vielen Bauten bewährte Fenster ist aufgrund der neuesten Erkenntnisse der Fenster-forschung konstruiert. Seine wichtigsten technischen Eigenschaften sind:

Speziell geschnittenes feinjähriges Rift-Halbrift-Fichtenholz, vor der Verarbeitung ofengetrocknet, reduziert das natürliche Wachsen und Schwinden des Holzes auf ein Minimum.

Die Tauchgrundierung schützt das Holz gegen äussere Feuchtigkeit und gewährleistet eine gute Haftung der weiteren Farbanstriche.

Beim speziell konstruierten E Wetterschenkel befinden sich die Austritts-löcher am tiefsten Punkt und entleeren das Wasser nach unten. Sie sind verdeckt und damit vor Winddruck geschützt.

Bruno Piatti Bauelemente

8305 Dietlikon Telefon 051 931611

### Gutschein

Ich wünsche Ihre detaillierten Planungsunterlagen. Senden Sie mir bitte Ihre technische Fenster-Dokumentation.

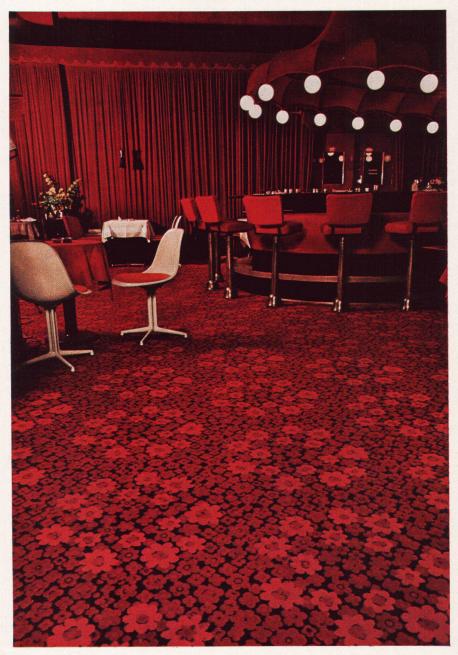
W

Name

Strasse

Ort

## Der dekorative Teppichboden



Terrasse Bar, Zürich



# ANKER-NYLON-KAPITOL



Gemusterte Teppichböden gibt es seit Beginn dieses Jahrhunderts aus der Produktion der ANKER-Teppichfabrik

Für exquisite Ausstattungen im privaten Bereich, für Hotels, Ladengeschäfte, Großraumbüros und Repräsentationsräume.

Wählen Sie unter 1000 Dessins und unzähligen Farbvarianten.

ANKER-NYLON-KAPITOL ein Begriff für Qualität und Schönheit

Bezug durch den Fachhandel. Bezugsquellennachweis:

Generalvertretung für die Schweiz H. L. FRITZ' Sohn, Gotthardstraße 62, 8027 Zürich